

La Cloche fêlée.



Alto. Lento. *con sordino* très calme *p dolce*

Piano. Lento. *pp* *m.g.* *una corda* *m.g.*

ped.

sempre pp

dim.

poco rull.

Voix. p dolce

Il est a - mer et doux, pendant les nuits d'hi - ver,

sempre una corda *poco rall.* *pp* *a tre corde*

** ped.* *ped.* *ped.* *ped.*

D'écou-ter, près du feu qui pal-pite et qui fu - me, _____ Les sou - ve -

p *rinf.* *con Ped.*

nirs loin - tains _____ len - te-ment s'é - le - ver Au bruit des
Tranquillamente.

rall. *dolce* *p dolce* *p*

caril-lons _____ qui chan - tent dans la bru -

pp *pp très lent una corda* *pp una corda* *pp una corda*

*Più mosso.**p dolce**Più mosso.*

me.

*Pédale à chaque temps*

Bien - heu-reu - - se la

sempre p

Ped.

Ped.

Ped.

cloche au gosier vi-gou-reux

Qui, malgré sa vieil-

*espressivo**Pédale à chaque temps*

les - - - se, a - lerte et bien por - tan - - te.

Ped. Ped. Ped. Ped.

otez la sourdine

Jet - - te fi - dè - le - ment son cri re - li - gi - eux,

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. * Ped. Ped.

Poco a poco più animando.

Ain - si qu'un vieux sol - dat qui veil - le sous la

mf cresc. f

con Ped. *

Moderato. (*un poco agitato*)

f dolce

Moderato. (*un poco agitato*)

ten - te!

p

Red. *Red.* *Red.* *Red.* *Red.* *Red.*

cresc.

cresc.

Red. *Red.* *Red.* *Red.* *

p dolce

p

Red. *Red.* * *Red.* *Red.* *Red.* *Red.* *Red.*

f

p

Red. *Red.*

f

p

Red. *Red.*

17192

dim.
eresc.
f
p dolce
Moi, mon âme est fê - lé - e,
et lorsqu'en ses en - nus El - le veut de ses chants peu-pler
l'air froid des nuits, Il ar -

ri - ve sou - vent que sa voix af - fai - bli - e Sem - ble le
 {
 }
 con - fia.
 Red.
 cresc.
 eresc.
 râle é - pais d'un bles - sé qu'on ou - bli - e Au bord d'un lac — de
 {
 }
 cresc.
 Red. Red. Red. Red. Red. Red. Red.
 allarg.
 ff
 a tempo
 sang, sous un grand tas de
 {
 }
 allarg.
 ff
 a tempo
 Red. Red. Red. Red. Red. Red. Red.

3 3 3 3 3
cresc.
cresc.
 morts, Et qui meurt, sans bou - ger,
simile
cresc. -

3 3 3 3 3
ff
 dans d'im - - men - ses ef - forts! _____
ff
v v v
v v v

3 3 3 3 3
v v v
v v v

17192

poco u poco dim.

poco a poco dimin.

ped. ped. ped. ped. ped. ped.

sempre dim.

sempre dim.

ped. ped. ped. ped. simile

Mettez la sourdine

Tranquillamente.

(effet)

soi harmonique

Tranquillamente.

*legatissimo e monotono**pp una corda*

Ped.

Ped.

Ped.

Il est a - mer

et

sempre pp una corda

Ped.

Ped.

Ped.

doux,

pen - dant les nuits

Ped.

Ped.

Ped.

13

d'hi - - - ver,



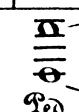




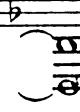
Dé - cou - ter,







- près du feu qui pal -







pi - - - te et qui fu - - - me,
 a tre corde

poco a poco più tranquillo

Les sou - ve - - nirs loin -

poco a poco più

tranquillo

Lento (Tempo I).

molto rall.

Lento (Tempo I).

ratt.

tains

len - te - ment

dimin. molto rall.

p cresc.

f

con calore

cresc. *dim.*

sé - le - ver Au bruit des ca - ril - lons

dolce *mf* *f ffz* *dim.*

Red. * *Red.* *Red.* *Red.* *Red.*

dim. *p dolce*

— qui chan - tent dans la bru - me.

dolce

Red. à chaque temps

rall.

espressivo *rall.*

sempre tranquillo dolciss.

p una corda > > > > > > > >

ped. ped. ped. ped. ped. ped. ped. ped. ped.

> > > > > > > > > >

ped. ped. ped. ped. ped. ped. ped. ped. ped.

ped. ped. * ped. ped. ped. ped. ped. ped. ped.

pp > > > >

ped. ped. ped. ped. ped. * ped. ped. ped. ped.

pp > > > >

pp > > > >

* ped. ped. ped.

ped. > > > >

pp > > > >

ped. * ped.

pp > > > > > > > > >

ped. > > > > > > > > > *

à Howard G. Cushing.

«Dansons la gigue!»



Alto. Allegro non troppo.

Voix. Allegro non troppo.

Piano.

Dan-sons— la gi - gue! J'ai -

* * simile

dolce

mais sur-tout ses jo - lis yeux, _____ Plus clairs que l'é - toi - le des cieux, J'ai -

Sheet music for Alto, Voice, and Piano. The Alto part starts with a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. The Voice part has a sustained note. The Piano part features sustained bass notes with dynamic markings f, p, and pp. The vocal line includes lyrics in French: "Dan-sons— la gi - gue! J'ai -" followed by a piano accompaniment line with a dynamic p and the instruction "simile". The piano part continues with a dynamic dolce. The vocal line resumes with "mais sur-tout ses jo - lis yeux, _____ Plus clairs que l'é - toi - le des cieux, J'ai -". The piano part concludes with a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes.

cresc.
 mais ses yeux ma - li - ci - eux, ses yeux ma - li - cieux. Dan-sons la
 cresc.
 f dim. en calmant
 gi - gue!
 f dim. p p-
 Poco più tranquillo.
 p Poco più tranquillo.
 Elle a - vait des fa - çons' vrai - ment De dé - so - ler un pauvre a -
 una corda
 Poco * Poco * Poco *

mant, — Que c'en é - tait vrai-ment char - mant!
a tempo
a tempo
a tre corde
Dansons la gi - gue!
cresc. *fp*
cresc. *fp*
p
pizz. *cresc.* *f*
p cresc. *poco rall.*,
Mais je trouve en - co-re meilleur Le bai - ser de sa bouche en fleur, De-
cresc. *poco rall.*
f

Poco più tranquillo.
arco

Poco più tranquillo. *a tempo*

puis qu'elle est morte à mon cœur,

p dolce *a tempo*

cresc.

De-puis qu'elle est morte à mon cœur.

cresc. *f*

f

Dan-sons la gi - gue!

p

Pédale à chaque temps

poco rall.
dim.

Poco più tranquillo.

Poco più tranquillo. *p*

Je me sou - viens, je me sou - viens Des

pp

p

cresc. *rall.* *tranquillo* *pp* *rall.* *p*

rall., *f* *tranquillo* *rall.*

heu - res et des en - tre - tiens, Des heu - res et des en - tre - tiens, Et

tranquillo

cresc. - *rall.* - *f* *dim.* *rall.*

Tempo I.

p cresc.

Tempo I.

c'est le meilleur de mes biens.

p

cresc.

f

de plus en plus animé

con frenesia

cresc.

poco accel.

ff

mf cresc.

poco accel.

f

p

a tempo tranquillo *p* *mf* *f senza rit.* *ff*
 Je me sou - viens, je me sou - viens! *Dansons la gi - senza rit.*

a tempo tranquillo *cresc. molto* *ff*
Tempo I. *dim.* *p*

gue! *ff* *dim.*
poco rall. *tempo*
poco f

tranquillo ** Rea* *dim.* *pp*
una corda *p* *pp*

17193 *** *Rea* *** *Rea* *** *pp* ***



à Eugène Ysaÿe.

“Le son du cor s’afflige vers les bois.”

*Adagio.
con sordino*

Alto. $\begin{smallmatrix} \text{B} \\ \text{G} \end{smallmatrix}$ $\begin{smallmatrix} 12 \\ 8 \end{smallmatrix}$

Voix. $\begin{smallmatrix} \text{G} \\ \text{C} \end{smallmatrix}$ $\begin{smallmatrix} 12 \\ 8 \end{smallmatrix}$ (*très calme*) (à mi-voix)

Piano. $\begin{smallmatrix} \text{G} \\ \text{C} \end{smallmatrix}$ $\begin{smallmatrix} 12 \\ 8 \end{smallmatrix}$ Adagio. p

pp

Ped. una corda * Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

Le son du

cor s’af - fli - ge vers les bois D'u - ne dou - leur on veut croire or - phe - li - ne Qui

Pédale. à chaque temps.

Ped. Ped.

vient mou - rir au bas de la col - li - ne Par - mi la bri - se er - rant en courts a -

pp

pp *rall.*

rall.

pp

a tre corde

bois. *con fantasia*

rall.

pp

una corda

a tre
corda

rall.

una corda

senza rall.

sempre pp

p

pp

una corda

Lâme du loup pleure dans cette voix Qui monte avec le soleil qui décline

D'une agonie on veut croire caheline Et qui râ -

con f.

f a tempo (un peu plus de mouvement)

una corda

p

pp

a tre corde

molto rall.

dolce

molto rall.

molto rall.

p

Red.

Red.

a tempo tranquillo

dolce
a tempo tranquillo

vit et qui navre à la fois.

a tempo tranquillo

m.g. *m.d.*

una corda

* Ped. Ped. Ped. Ped. *

dolce espr.

V()

* Ped. Ped. Ped. Ped. * Ped. Ped. Ped. Ped. *

*

animando

animando

sempre una corda

calmundo

p tranquillo

Pour fai - re mieux cet-te plain - - -

- te as-sou-pi - - e, La nei - ge tom - be à longs traits de char -

pp

tre corde

17194

un poco animando

cresc.

cresc. un poco animando

pi - e À tra - vers le cou - chant san - gui-no - lent.

un poco animando

cresc.

calmando

** *Rea.**

f cresc.

ff

f cresc.

ff

mf

calmando

dimin.

** *Rea.**

** *Rea.**

** *Rea.**

** *Rea.**

** *Rea.**

dim.

p

calmundo

p

Et

p

pp

calmando

p

pp

p

Rea. una corda

Rea. tre corde

Rea. una corda

Rea.

Rea. una corda

Rea. Rea. Rea.

pp

Tempo I. *Très calme*

pp

l'air a l'air d'être un sou-pir d'au-tom-ne Tant il fait doux par ce soir mo-no-tone Ou se dor-

pp

H *tre corde*
* *con Péd.*

PPP *p* *pp*

lo - te un pa - y - sa - ge lent. *sempre più misterioso e tranquillo*

pp

Péd. *Péd.* *

pp morendo

p *pp*

** Péd.* *Péd.* *una corda* *ppp**

à Raoul Pugno.

Sérénade.



Poco allegro.

Alto. pizz. f

Voix. G

Piano. C *mf*

Re. * Re. * Re. * Re. *

Comme la voix d'un mort qui chantera - rait Du fond de sa fosse, Mai -

f *p* cresc.

Re. * Re. * Re. * Re. * Re. * Re. *

tresse, entendis mon - ter vers ton re-trait Ma voix ai - gre et faus-se.

f *p* cresc.

senza Re.

Ponticello
arco
(à mi-voix, presque déclamé)

Ou - vre ton âme et ton o - reille au son De ma

p una corda **pp**

pizz. (près du chevalet) **arco**

man - do - li - ne:

p

Pour toi jai fait, pour toi, cet - te chan - son Cru -

el - leet cà - li - ne.

p **f**

poco a poco più tranquillo
poco a poco più tranquillo
(en dehors) *molto tranquillo* *molto tranquillo* *dolce*
Je chan - te - rai tes yeux d'or et d'o - nyx *Purs de tou - tes*
om - bres, Puis le Lé - thé de ton sein, puis le Styx De tes che - veux
Tempo I. *Tempo I.*
som - calando *suivez*

sul ponticello -

Com - me la voix d'un mort qui chan - te - rait Du fond de sa
mf
 fos - se, Mai - tresse, en-tends mon - ter vers ton re - trait Ma
f *ff* *pp* *mf*
Reu. *Reu.* * *Reu.* *Reu.* *Reu.* *Reu.* *Reu.* *Reu.* *Reu.* *Reu.* *Reu.* senza *Reu.*
 voix ai - - gre et faus - se.
ff *f*
Reu. * *Reu.* *
ff *f* *ff*
Reu. * *Reu.* *

(un peu en dehors)

dim. *sempre dim.* *calmando*

calmando

dim. molto

* *Ped.* * *Ped.* *Ped.* *Ped.*

p dolce

f

p

poco f dim.

Pédale a chaque temps

* *Ped.* * *Ped.*

p dolce

cresc.

p una corda

The musical score is for piano and voice. The piano part is divided into two hands, with the right hand primarily on the treble clef staff and the left hand on the bass clef staff. The vocal part is on the bottom four staves, with lyrics in French: "Puis je lou-e - rai beau - coup, comme il con -". The music features various dynamics such as *p*, *f*, *dolce*, *dolcissimo*, *mf*, and *sf*. Performance instructions like "Rea." (rehearsal) and "3" (three-measure bar lines) are also present.

vient, Cet - te chai - re bé - ni - - e Dont le par-fum o - pu -

cresc.

lent me re-vient Les nuits d'in - som - ni - - e.

mf

cresc.

Pédale à chaque temps *marc.*

f

Pédale sur chaque temps

rall.

p

dolce

Et

poco a poco dim.

una corda

p

III

a tempo (en dehors)

poco rall. (en dehors)

pour finir, je dirai le baiser De ta lèvre rouge,

poco rall.

a tempo

p dolce

cresc.

f

Pédale sur chaque temps

a tempo

dolce

Et ta douceur à me martyriser,

dolcissimo

rall.

a tempo

cresc.

f

p pp

triquillo subito

pp ppp

rall.

a tempo

p (presque déclamé)

Mon An - ge! Ma Gou -

a tempo

pp una corda

Ponticello

pp (à mi-voix, presque déclamé)

Ou-vre ton âme et ton o -

senza Ped.

pizz. (près du chevalet)

reille au son De ma man - do - li - ne:

una corda - - - pp con Ped.

8va

p

ff

8va

arco

Pour toi j'ai fait, pour toi, _____

cet - te chan - son Cru - el -

f

mf

p

una corda

8va

p

8va

8va

p

f

p

pizz.

le et cà - li - - ne.

pp

ff

8va*